

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año X-Número 3428

Numero suelto 5 cts.

Subscripción

En la isla al mes ptas. 1'50
Resto de España " 1'75
Extranjero " 2'50

Mahón sábado 24 de Julio de 1915

Redacción y Administración

Calle Nueva.—Teléfono, 123



CREMA INGLESA

"NUGGET"

LO MEJOR PARA EL CALZADO

De todas las cremas que se venden en Inglaterra, tiene la preeminencia por LA CALIDAD, preeminencia reconocida e indiscutible desde hace más de 10 años.

Se gasta muy poca cada vez.
Da un brillo perfecto, de una rara permanencia.
Conserva la piel en vez de estropearla. No tiene ácido ninguno. Se adapta a la piel ordinaria, a la muy delicada, y también al charo.
No mancha la ropa.
Es impermeable: después de andar sobre suelo mojado, deje secar los zapatos, y sólo con frotarlos con un paño suave quedarán lustrosos como antes.

CAJAS negro y color a 0'20 céntimos

Pida V. la marca NUGGET e insista V. en que le sea servida DE VENTA: En Mahón en los establecimientos El Bazar, Nueva, 37 y Hannover, 11; zapatería de don Amado Clar, Pl. y Margal, 42; comercio de doña Agueda Baur, Cifuentes, 82; comercio de don Benito Seguí, San Lorenzo, 99. En Villacarlos, en el Estanco y en San Luis en la Cooperativa «La Luz del Porvenir».

LA GUERRA EUROPEA

El esfuerzo supremo de Alemania

Cuando comenzó la guerra europea en Agosto último, pocos, poquitos eran los que podían creer en la larga duración que había de tener. Para la inmensa mayoría era cuestión de muy pocos meses. Para la casi totalidad de los alemanes era también una guerra corta. Todos los preparativos del Estado Mayor, todo el vasto plan ofensivo de sus generales y la misma violación del territorio neutral de Bélgica se encaminaban a acabar rápidamente la guerra. Atravesar Bélgica, caer en pocos días sobre Francia, copar y destruir sus ejércitos y volverse luego con todo el peso de las armas contra los rusos apenas movilizados, para anonadarles en una serie de golpes formidables: tal era el designio de las altas autoridades militares germánicas. La rapidez de la movilización rusa, los primeros desastres austriacos en los alrededores de Lublin y en Lemberg y, más que nada, el gran descalabro germánico en el Marne, desbarataron los planes del Estado Mayor alemán y demostraron claramente lo que al principio nadie podía suponer: que la guerra sería muy larga.

Los alemanes hicieron entonces la declaración estúpida de que el imperio estaba perfectamente preparado en hombres, material de guerra, víveres y organización para sostener la lucha por espacio de un año. Ahora bien, el año está a punto de terminar y si la afirmación que entonces hicieron los alemanes, la Prensa alemana y todos los germanófilos era cierta, hay que convenir en que es inminente el agotamiento alemán. Las reservas en hombres deben hallarse completamente agotadas, después de acumular los últimos hombres válidos en los frentes oriental y occidental, las reservas en víveres y municiones deben escasear igualmente y, sobre todo, el crédito nacional y oro deben hallarse en sus postrimerías.

No obstante, las apariencias son de todo lo contrario: Alemania de-

rocha en Francia y Rusia una enormidad de municiones de guerra; los víveres no se diría que escasean, aun cuando distan mucho de ser abundantes; sus ejércitos en Francia y Rusia están abundantemente provistos de hombres desde el momento en que pueden tomar la ofensiva en todos los teatros de la guerra. Todo, en efecto, concurre a demostrar que Alemania no se halla agotada sino que está poniendo en acción recursos colosales de todo orden como jamás se había visto. Lo que no conocemos, y esto es lo esencial, es si estos recursos serán sostenidos y gastados en adelante en la misma proporción formidable o si son los restos, enormes sin duda, pero restos al fin, del prodigioso cúmulo de elementos con que comenzó la guerra. Por mi parte me inclino a creer lo último, o sea que Alemania se está jugando la última carta y pone en ella el resto de su fortuna. Su prodigioso esfuerzo actual me hace el efecto de un final de castillo de fuegos artificiales, en que todo son morteretes atronadores, bombardeos furiosos y suelta de espléndidos ramilletes. Después de aquella aparatosa apoteosis sucede un silencio sepulcral, absoluto: es que ya no queda un grano más de pólvora por consumir. ¿Vendrá para Alemania ese silencio de la muerte después de su esfuerzo mastodónico? Allá veremos.

No en vano Alemania ha estado luchando durante casi un año en esos grandes frentes de batalla, llevando a la línea de combate infinitas masas de soldados para conseguir rápidamente una solución definitiva. Aquellos bravos regimientos lanzados contra París, contra Calais, contra Verdún, contra Varsovia, han quedado deshechos bajo la metralla anglo-franco-rusa, sin que una sola vez consiguieran un resultado esencial. Millones de hombres han sido muertos, heridos o hechos prisioneros y las grandes reservas armadas del Imperio han ido fundiéndose rápidamente.

Para Alemania llega, por consiguiente, el momento fatal del ser o no ser, y por eso la vemos al finalizar el primer año de la lucha realizar el más formidable de sus esfuerzos; con todos los hombres disponibles

todavía (los últimos), formidablemente armados y provistos de un enorme arsenal de municiones y gases asfixiantes, se lanza al asalto supremo en todos los frentes de batalla para vencer o morir. En Bélgica, en Francia, en Alsacia, en Polonia, en Curlandia y en Galitzia vemos o vamos a ver de un momento a otro un asalto general contra las líneas de los aliados. Alemania, llegada al máximo de su poder efectivo, realiza su esfuerzo supremo. «Hay que acabar de una vez», se habrá dicho el kaiser al recibir a los grandes banqueros del Imperio y oír de sus labios que el crédito y el oro alemanes tocaban a su fin. Y la orden de atacar general hasta vencer o morir ha llegado a las líneas de fuego desde Bélgica a Curlandia, desde Alsacia a Galitzia.

Esperemos que una vez más, pero ahora definitivamente, la fiera germánica se estrelle sangrientamente contra el cerco de fuego y hierro de las fuerzas aliadas y que en el segundo año de la lucha empiece a quecerse ruidosamente en torno de los imperios centrales es que desencadenaron sobre Europa el más terrible de los azotes.

E. Díaz-Retg.

(De «E. D. Uvic»)

EN EL FRENTE RUSO

Roma 19

La opinión de los críticos italianos

Los críticos militares italianos siguen con particular atención las operaciones germano-rusas.

La ofensiva alemana contra el ala derecha rusa en la región de Prasnich es considerada generalmente como un segundo movimiento dirigido contra el triángulo fortificado de Varsovia-Lyngorod-Brest-Litowski, pues el primer movimiento ha sido intentado por las tropas alemanas cerca de Lublin. Si se lograse el segundo, las fortalezas, dicese, serían cogidas como en unas tenazas.

El crítico militar del «Corriere della Sera», después de recordar que apenas estamos en el comienzo de la maniobra, hace notar que la situación estratégica debe ser familiar para los dos ejércitos en presencia.

«El doble envolvimiento del triángulo polaco—escribe—era el plan original de los austroalemanes contra los moscovitas, del mismo modo que la defensa del triángulo era la base del plan ruso, inspirado, principalmente, en la idea de que la rapidez de la movilización alemana obligaría a defenderse al ejército del Zar.

No hay duda de que si los austroalemanes lo desean realmente, el resultado de la gigantesca maniobra influirá hondamente en el curso de la guerra general.

El esfuerzo de tal empresa es tan enorme, que hasta una victoria hipotética pudiera significar el principio del fin para los imperios centrales.

Vencido el primer ejército ruso, quedaría el que no ha aparecido aún, el ejército que Rusia puede poner en pie.

Alemania y Austria tendrían que dedicarse a vencer a las Potencias occidentales, y mientras se entregaban a una nueva lucha terrible, el ejército ruso resucitaría de las profundidades ilimitadas del Imperio.

Las dos Potencias centrales han emprendido la tarea de Sisifo, y sus recursos, aunque vastos, no pueden llegar a los de la Cuádruple Entente.

Por eso podemos asistir con espíritu sereno a las nuevas tentativas del enemigo. El ejército ruso es valeroso y aguerrido. Apoyado en sus fortalezas,

ha vencido siempre. Vencerá una vez más, y si tuviera que retirarse no sería derrotado, pues podría conservar toda su fuerza y su elasticidad de movimientos y de acción.

Y aun siendo completamente vencido, el enemigo pagaría su victoria a tal precio, que aumentarían las probabilidades de la victoria total de la Triple Entente. El ejército austro alemán va a perderlo todo, sin esperanzas de ganada, penetrando en el territorio hostil que se extiende al este del Vístula. El tiempo y el espacio son sus implacables enemigos.»

El asunto de las municiones

Roma 19.—El «Giornale d'Italia» publica un despacho de Petrogrado que ha producido alguna sensación.

Según él, la causa principal de los fracasos rusos en el Donnaietz ha sido la insuficiencia de las municiones de artillería, y aunque la movilización industrial ha empezado a dar los primeros frutos, se puede calcular en dos meses el lapso de tiempo necesario para llenar el vacío que se ha dejado sentir.

Muchas altas personalidades militares rusas que regresaban del cuartel general han manifestado al corresponsal autor del despacho que, terminada la crisis actual de las municiones, será completamente igual que la defensiva tenga que realizarse veinte kilómetros más adelante o más atrás del inmenso territorio ruso.

Lo que importa es que el ejército conserve sus unidades intactas. Además, mientras no quede resuelta la situación actual, los alemanes no podrán quitar grandes efectivos de tropas de su frente oriental. Por el contrario, habrán de redoblar sus esfuerzos para obtener rápidamente una solución, lo que significa que Rusia cumplirá todavía durante mucho tiempo su papel de impedir a los alemanes el lanzamiento de fuerzas importantes sobre los otros frentes.

La Misión militar japonesa

Paris, 19.—Un periódico dice que, por noticias particulares, se sabe que ha llegado a Petrogrado la Misión de oficiales de artillería, enviada por el Gobierno japonés, bajo los órdenes del coronel Miyagawa.

Hace ya tres meses, el 17 de abril, después de haber descansado varios días, los oficiales fueron conducidos al campo de maniobras de los alrededores de Petrogrado, donde trabajan actualmente en calidad de instructores de artillería.

Su labor consiste en enseñar a los artilleros rusos la manera de manejar las piezas según los métodos japoneses.

En ningún caso serán enviados a la línea de fuego a combatir con los alemanes.

Si fueren al frente, no sería más que en calidad de instructores, para dirigir el montaje y la maniobra de los cañones japoneses.

Los rusos habían descuidado mucho su artillería. Así, que, al principio de la guerra, el general Karavalef, inspector de la Artillería rusa, fué a buscar al agregado militar japonés en Petrogrado, para preguntarle si el Gobierno de Tokio accedería a prestar a Rusia algunos cañones con sus instructores. Y esa petición concluyó con el envío de la misión del coronel Miyagawa.

La potencia combativa de Rusia.

Copenhague, 19.—El periódico dinamarqués «København» publica, con la firma del capitán ruso Broensted, que se halla de paso en Copenhague, la siguiente carta:

«Hay que considerar como tendenciosas o dictadas por la ignorancia más completa respecto a los recursos de Rusia, a las apreciaciones

hechas en la Prensa dinamarquesa a propósito de la retirada del ejército ruso en Galitzia.

Esa retirada fué una maravilla de estrategia, y es completamente inexacto decir que «la potencia combativa de Rusia es a rotas o que el coloso ruso tambalea».

Aun cuando fuese cierto como se ha anunciado de procedencia alemana, que los rusos hayan perdido 600.000 hombres en el curso de esta retirada de Galitzia, Rusia, tan pronto se resuelva la cuestión del aprovisionamiento de municiones y que haya adquirido la artillería pesada que le falta, podrá poner en línea inmediatamente un nuevo gran ejército de seis millones de soldados por lo bajo, sin contar las fuerzas que ya se batían en los campos de batalla.

Cuando yo saí de Petrogrado, hace quince días, me enteré de un modo auténtico, que los combatientes de ese nuevo ejército habíense estado ya incorporados desde hace lo menos seis semanas de no haber surgido la cuestión de las municiones.

La falta de municiones que se ha sentido, y que todavía produce lamentables consecuencias para el ejército ruso, se advirtió por primera vez después de la explosión de la fábrica de municiones de Ocha, cerca de Petrogrado, la cual, ella sola, daba más de la mitad de las municiones que se gastaban en el frente.

La explosión, que hizo tropedizar todo Petrogrado, fué provocada como la información ha revelado luego, por espías alemanes, que también han trabajado en otras fábricas de municiones de Rusia, con gran perjuicio para los aprovisionamientos.

Las autoridades rusas competentes han calculado que el llamamiento a filas nada más que de los hombres de diez y ocho a veinticuatro años, que por algún privilegio fueron exceptuados del servicio militar activo, dará tres millones de soldados.

Los otros tres millones los proporcionará la incorporación de la segunda categoría del landsturm, es decir, por hombres de veinticinco a treinta y dos años.

Es probable que Rusia necesite tres o cuatro meses para remediar la falta de municiones y de artillería pesada, y de aquí a esa fecha no podrá emprender indudablemente una ofensiva verdaderamente seria.

Pero en ese momento Rusia tendrá nuevamente los millones de soldados y el material de guerra necesarios para reanudar la lucha.

Pero la fecha en que pueda reanudar la ofensiva será más próxima, tan pronto la toma de Constantinopla le permita importar municiones por el mar Negro.»

La situación estratégica

Petrogrado, 19.—Del lado del Narew, la retirada rusa ha determinado una nueva línea del frente. Al Sudoeste de Ostrolenka, las líneas alemanas atraviesan el Orjitz en Eodossia, pasan por Zbiki, que está a diez kilómetros al Sur de Prasnysch, y por el camino que une a esta última ciudad con Pulstok, a orillas del Narew, y alcanzan el Lydynia en Tzckhanof.

El frente de Polonia-Tzckhanof tiene 35 kilómetros de largo.

De Tzckhanof, el frente se curva hacia el Sur para atravesar el Vkra y llegar al Vístula en Vychgorod, frente a la desembocadura del Bzura.

De Tzckhanof al Vístula, el frente tiene 50 kilómetros; de modo que la operación del Narew, del Vístula a O-

Obras de enseñanza moderna

magníficamente editadas por la acreditada casa de los señores Seix y Barral Hnos.

Pesetas	Pesetas
CARTILLA (Método científico de enseñar simultáneamente a leer y escribir) 2'00	ROMANCIERO CASTELLANO al alcance de los jóvenes 2'00
GRAMÁTICA DE LA LENGUA CASTELLANA Primer Grado 1'50	ARITMÉTICA Segundo Grado 1'75
Segundo Grado 1'75	Tercer Grado 2'00
Tercer Grado 2'50	GEOMETRÍA (Estudio de las formas) 1'50
	GEOGRAFÍA HUMANA 2'50

Escrítura práctica norteamericana. (Letra continua y sin perfileras, higiénica, fácil, clara, rápida y elegante). 10 cuadernos a DIEZ CENTIMOS cada uno.

Método moderno de caligrafía inglesa. (El único basado en los modernos principios pedagógicos. Elegante letra, clara, rápida y expresiva). 8 cuadernos a DIEZ CENTIMOS cada uno.

Dibujo elemental. (Método educativo basado en modernos principios pedagógicos). 3 cuadernos a QUINCE CENTIMOS cada uno.

Tipografía Mahonesa Calle Nueva

Préstamos hipotecarios

Hay varias cantidades para colocar en primera hipoteca. Se desean varias cantidades para colocar en primera hipoteca.

IRAPIDEZ Y RESERVA!

Compra-venta de fincas rústicas y urbanas

Informes:

Plaza Miranda, 4. Mahón

De 3 a 1 tarde.

Vinos superiores

Villa Martorell de E. Matas

NEGRO ROSADO CLARETE

Garantizo ser lejítimo zumo de uva.

Aceite selecto puro de oliva, refinado.

Reparto a domicilio

Almacén: San Juan, 52.-Avisos: Luna, 21 -1.

Dr. G. Forteza

Médico - Cirujano

Especialista en enfermedades de la infancia. Ex-interno del Hospital de niños del Padre Joffre y Ex-médico del Consultorio Patológico Municipal de niños de pecho, de Valencia.

Explanada, 67-Teléfono, 104

troleka, constituye, en total, una línea de cerca de un centenar de kilómetros.

Hay que añadir a esa cifra los 40 kilómetros del frente del Bobr, que se une a la anterior al Norte de Lomza.

Sobre estos sucesos principales vienen a sumarse tres operaciones, que son secundarias por el momento.

Son: 1.º, el avance de los alemanes al Sur del Pilitza hacia Radom, por dos caminos paralelos de Opotchno a Radom y de Konik a Radom; 2.º, el aumento de actividad de Mackensen entre el Vieprz y el Bug, 3.º, una ofensiva de los austro alemanes infructuosa, en el punto en que se unen los ejércitos de Linsingen y de Pfanzar, frente a la confluencia del Zlota Lipa y del Da ester.

El esfuerzo ruso

Amsterdam, 19.—El crítico militar del «Berliner Tageblatt» escribe en dicho periódico lo siguiente:

«Es imposible a un crítico imparcial considerar como mínima la acción del Estado Mayor ruso y de sus ejércitos, desde el punto de vista de la colaboración con sus aliados.

Con cifras se puede probar que Rusia ha hecho por la Triple Entente los más grandes sacrificios, estorzándose siempre por atraer contra ella las fuerzas de los Imperios del cent.º. Su papel ha sido considerable.»

Momento crítico

Petrogrado, 19.—Las operaciones de los alemanes en el Narw tienen meros importancia que las del frente Vistula-Bug.

Mackesen, el Archiduque José Fernando y Boehm-Ermolli disponen de fuerzas enormes y hacen esfuerzos colo-

sales para apoderarse de la línea Lublin-Cholm.

Creer que si la toman los rusos evaluarán Varsovia.

La batalla es formidable.

Ayuntamiento de Mahón

BAÑOS

Don Juan de Vidal y Oliver Alcalde de la ciudad de Mahón.

Hago saber: Que para que no se lastime el decoro público he venido en disponer lo siguiente:

1.º Queda prohibido bañarse durante el día de la vifeta siguiendo los muelles hasta el criadero de Langostas del Fonduco.

2.º Se permite bañarse con calzoncillos o bañador después de las nueve de la noche, desde la vifeta hasta la caseta de la falua del Excelentísimo señor General Gobernador Militar y desde la cuesta Larga hasta el citado vivero de langostas

3.º Durante el día podrán bañarse con calzoncillos o bañador en las casetas particulares autorizadas.

4.º Para que puedan bañarse los niños menores de 12 años habrán de ir acompañados por una persona mayor de edad.

5.º Los contraventores serán castigados con multas de cinco a veinticinco pesetas, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 77 de la Ley municipal.

6.º Los guardias de consumos y demás dependientes de esta Alcaldía quedarán encargados del cumplimiento de este bando.

Mahón 21 de Julio 1915.—Juan de Vidal

RESTAURANT "LA ORIENTAL"

JUAN LOZANO (Villa-Carlos)

Durante las fiestas de San Jaime y Santa Ana, en este establecimiento, situado en la calle de Víctor número 48, se servirán toda clase de comidas y bebidas, licores y refrescos, a precios económicos

Cocina particular. Servicio esmerado. Se servirá langosta

"LA MAHONESA" de Bernardo Pons

Calle de Víctor 42. Villa-Carlos

En este antiguo y acreditado establecimiento se encontrará durante las fiestas de San Jaime patrón de esta villa un variado y extenso surtido de dulces y pastelería así como también los tan renombrados helados de vainilla, toda clase de comidas, licores y refrescos, todo a precios económicos. Servicio esmerado. La cocina corre a cargo del acreditado cocinero J. Vidal.

OBRA NUEVA

El sentido común y la guerra

de G. Bernard Shaw

Precio: 2'50 pesetas

Ayuntamiento de Villacarlos

PROGRAMA para la tradicional fiesta de San Jaime. Patrono de esta villa que se celebrará los días 24, 25 y 26 del actual.

DIA 24 A las 4 de la tarde Salida de la cabalgata que recorrerá toda la población.

A las 6 y media Solemnes completas en la Parroquia, asistiendo los mayordomos.

A las 10 de la noche Disparo de un bonito ramillete de fuegos artificiales en la Esplanada, tocando la música del Regimiento Infantería de Mahón número 63, y exhibición de películas cinematográficas a beneficio del público.

DIA 25 A las 5 y media de la mañana Diana por la banda de música del expresado Regimiento, recorriendo algunas calles de la población.

A las 7 de la tarde Salida de la cabalgata, recorriendo toda la población.

A las 9 Reparto de limosnas a los pobres de solemnidad.

A las 10 Misa mayor en la Parroquia a la que asistirán los mayordomos, tocando la música del expresado Regimiento, durante la celebración del Divino Oficio.

A las 4 y media de la tarde Salida de la cabalgata recorriendo todas las calles de la población.

A las 9 y media de la noche Tocará en la Explanada de esta Villa la banda de música de dicho Regimiento, y se exhibirán películas cinematográficas de las mejores marcas a beneficio del público.

DIA 26 De 5 y media a 7 y media de la tarde Tocará en la Explanada la banda de música del indicado Regimiento, y por la Sección ciclista del Ateneo de Villacarlos se celebrarán carreras de bicicletas en dicha Esplanada.

A las 9 y media de la noche Retreta por la indicada banda, Villa-Carlos a 21 de Julio de 1915 — El Alcalde Presidente, José Ripoll.

NOTA: Iluminación con potentes focos eléctricos.

Credito Mercantil de Menorca. Pagamos el dividendo de las acciones del Banco de España, correspondiente al primer semestre de 1915.

Alcaldía de Mahón

Fiestas de San Jaime

Desde las tres de la tarde del día 24 y durante los días 25 y 26 del actual en que el pueblo de Villa Carlos celebra las fiestas de su Patrón, quedan prohibidas las paradas de las Piazas del Príncipe y Carmen, pudiendo los carruajes para el transporte de pasajeros, ocupar la calle de San Mangel, dando la vuelta por las calles de Pi y Margall, San Pablo, Santa Eulalia a la de San Manuel ya citada.

Los carruajes particulares podrán pasar por la calle de Pi y Margall sólo en dirección hacia Villa-Carlos y al regreso entrarán por la calle de San Mangel siguiendo por la de la Infanta.

Mahón 22 de Julio de 1915.—El Alcalde, Juan de Vidal.

DEL MAR

Un redactor de «La Almudaina» celebró una entrevista con el Director Naviero de la Islaña Marítima señor Simó y con un capitán al servicio de la misma compañía para indagar la repercusión que en Mallorca pueda tener el conflicto náutico.

He aquí la parte sustancial de lo manifestado por uno y otro:

El señor Simó dijo lo que sigue: «En cuanto a la huelga en el Mediterráneo la considero mucho más fundada e injusta pues los armadores de este mar, representados por los citados señores Dómine e Ibarra, no sólo se han avenido a tratar este asunto, sino que han estado conformes con las peticiones del personal.

Yo creo, y ya se lo dije hace algunos días, que la huelga no llegará a declararse y que caso de que se declare se prolongará poco tiempo, tal vez sólo 24 horas, a fin de hacer ante el Poder público una manifestación de fuerza.

Ignooro la actitud que adoptarán los marizos y demás personal de la Islaña»

Lo único que puedo decirle es que en esta casa, al menos que yo sepa, no se ha hecho ninguna petición ni aviso relacionado con el motivo de la huelga anunciada.»

Un capitán y un piloto consultados también por «La Almudaina» manifestaron que ellos no estaban federados ni pertenecían a ninguna de las sociedades que propulsan la huelga, añadiéndonos el capitán (y tácitamente el piloto) que él no tenía más compromiso que con la Islaña el cual está dispuesto a cumplir.

En Barcelona anteayer por la tarde el Gobernador civil celebró una conferencia, que duró dos horas, con los delegados navales.

Se guarda gran reserva sobre lo tratado, pero se sabe que no se llegó a un acuerdo concreto.

Según impresiones, el Gobierno no escasea las ofertas, pero los obreros navales quieren realidades.

El señor Andrade decía que esta noche espera conjurar el conflicto, pues los obreros navales habían adoptado una actitud muy transigente.

Se asegura que están preparados los oficiales de la Armada para encargarse de los vapores correos, en caso de huelga.

Esta mañana ha fondeado el vapor «Mahón», procedente de Palma y quedará amarrado hasta el martes.

En sustitución del expresado esta tarde saldrá para Barcelona el «Isla de Menorca» al mando del capitán don Bernardo Seguí.

Mañana llegará de Barcelona el vapor «Menorquina», y en Ciudadela fondeará el vapor correo procedente de Palma.

ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL.—A la «reprise» de «La corte de Farsón» asistió anoche numerosa concurrencia. El teatro estaba muy animado. La obra fué discretamente interpretada.

La señora Alepont cantó con gracia los cuplets y alcanzó aplausos y los honores del bis.

En obsequio al público que tanto aprecia y distingue a la renombrada tiple cómica Salud Rodríguez esta cantará hoy los cuplets de la citada obra y seguramente lo hará con gracia y donaire inimitables.

Se pondrá también en escena la zarzuela en un acto «Alma de Dios».

Mañana domingo habrá sesiones a las 6 (dos actos) y a las 9 (tres actos).

Gran rebaja de precios. TEATRO DE VERANO.—Se espera con gran interés el debut anunciado para esta noche de la gentil canzonetista a gran voz Juanita Guitarr, antes Ideal Luz, que ejecuta un extenso y selecto programa de cuplets

Se proyectarán además nuevas y escogidas películas.

Mañana, domingo, habrá sesiones a las 6 y tres cuartos, 8 y tres cuartos y 10 y tres cuartos.

CRÓNICA LOCAL

Las autoridades gubernativa y municipal están en el deber de velar por la vida de los obreros y como es consiguiente los agentes de vigilancia deben darles aviso siempre que los trabajadores estén en peligro

Nos inspira estas reflexiones el hecho de haber visto en la calle Cos de Gracia un andamio que esté a la altura de un segundo piso en el que los albañiles trabajan hace dos días sin el balconcillo de protección que la ley previene.

Según hemos podido colegir, se ha querido sustituir el balconcillo por los aambres conductores de electricidad que, separados de la fachada en obra bordean el andamio.

Si es así se ha incurrido en un error que podría traer graves consecuencias, si por causa de un desequilibrio o falso movimiento fuese un albañil a dar contra los citados alambres que parecen hacer los veces de valla o balconcillo.

Recuérdase lo ocurrido hace pocos días en el huerto que en Calafiguera posee el profesor odontólogo señor Codina.

En bien de los trabajadores, hijos del pueblo, llamamos pues la atención sobre el caso señalado.

Anoche a las ocho próximamente un auto en la cal e Nueva atropelló y causó la muerte a un perro.

El hecho dió lugar a la formación de corrillos y a los consiguientes comentarios.

Por vía de recordatorio no estaría de más que el señor Alcalde dictara un bando haciendo presente lo que hay dispuesto respecto a la velocidad de los vehículos de todas clases por el interior de las poblaciones.

Hoy y mañana celebrarán los vecinos de la calle de San Jaime la fiesta del titular con los acostumbrados actos de regocijo y expansión.

La calle mencionada luce vistosos adornos y será además iluminada extraordinariamente.

Hemos recibido y agradecemos el último número de la revista mariana mensual «Monte-Toro».

Programa de las piezas que mañana ejecutará la música militar en el paseo de Isabel II.

- 1.º Paso doble «Canto árabe», a F.
- 2.º Gavota Cremenina, V. Saenz.
- 3.º Gran marcha de la ópera «Tanhauser» Wagner.
- 4.º Minueto de la 1.ª suite C. Maidonado.
- 5.º Marcha Oriental a Fabalores.

Por la noche amenizará en el mismo sitio la banda municipal.

Noticias militares:

Destinos en Infantería.—El coronel don Francisco Cuerva Mendoza, recién ascendido, del regimiento de San Quintín, 47 a desempeñar el cargo de sargento mayor de la fortaleza de Isabel II y jefe de la Penitenciaría militar de Mahón.

El teniente coronel don José Aguirre Flores, del regimiento de Mahón, 63 a desempeñar el cargo de secretario del Gobierno Militar y Subinspección de Menorca.

Primer teniente don Manuel Alvarez Armenich del regimiento de Mahón número 63 al del Infante número 5.

Los primeros tenientes (E. R.) don Miguel Juan Pallicer, del regimiento

de Menorca, 70 a desempeñar el cargo de segundo ayudante de la plaza de Mahón, y don Juan J. Meno Guar del regimiento de Mahón, 63 a la reserva de Vinaroz 47.

El segundo teniente don Roberto González Esteban Caballero, del regimiento de Telfin, 45, al de Mahón, 63.

Según la serie de días de gala con las consabidas demostraciones oficiales de regocijo.

Mañana con motivo de ser la fiesta de Santiago, titulado patrón de España, vestirá de gala las tropas, hará salvas la artillería y en los edificios oficiales se desplegará a viento el pabellón nacional.

Se ha dispuesto que asista al concurso de tiro de Tudela el comandante de Artillería con destino en la Comandancia de Menorca don Ignacio Pons Santacreu.

Prometen verse muy animadas como todos los años las fiestas de San Jaime y Santa Ana que hoy, mañana y pasado se celebrarán en Villa-Carlos.

A la población de la simpática villa progresista se sumarán la colonia veraniega que allí reside y las numerosas familias que estos días piensan ir al risueño pueblo del este de Menorca.

La Comisión Provincial acordó informar favorablemente un expediente relativo a la autorización solicitada por don Miguel Mir Janner para modificar la central eléctrica de Mercadal.

Se asegura que en el «Diario Oficial» del Ministerio de la Guerra del día 14 se dan las oportunas órdenes para la organización de un nuevo Batallón de Cazadores que será destinado de guarnición a esta Ciudad.

Se denominará «Batallón de Cazadores de Ciudadela», número 24. No pudiendo aún precisar el tiempo de la llegada de dichas fuerzas. Dicese si será el mes de Septiembre.

El gremio de maestros barberos participa a sus parroquianos y al público en general que el lunes, como fiesta de Santa Ana, todos los establecimientos agrimiados cerrarán sus puertas a las doce del día.

BORDADOS :: PERFUMES VISITAR Y COMPRAR
Casa Buenaventura.—Bastión 23.

PARA VENDER—Por defunción del dueño se venden todos los enseres y herramientas del horno de la plaza de la Pescadería. Para informes en el mismo.

PERDIDA—Se ha perdido un monedero de plata conteniendo una cantidad, desde la calle Deyá al Teatro Principal o en el interior de éste.

Al que lo entregue en esta imprenta se le gratificará.

Se alquila un piso bajo, esquina San Sebastián al lado Administración Militar.

SE VENDE un motor marino de 6 caballos fuerza, casi nuevo, por cuatrocientas pesetas. Informarán en esta imprenta.

Champagne de naranja
Bebida exquisita
De venta: Hannover, 24
Representación: Prieto y Caules, 47A

PERDIDA—El sábado último desde la casa número 15 de la plaza del Príncipe hasta la Academia de San Estanislao se extravió un imperdible de oro. Se gratificará a la persona que lo entregue en esta imprenta o en la Cooperativa de la plaza del Príncipe núm. 14.

SE DESEA encontrar una casita para alquilar, de poco precio, en las calles siguientes: Rosario o Buenaire. Para informes, Arravaleta, Barbería del señor Maldonado.

HORNO PARA ALQUILAR
situado en la calle
del Angel núm. 22
PUNTO CÉNTRICO
Informes: Ticolat, Dentista.

PIANOS
DE CUERDAS CRUZADAS
Sublime marca
R. MARISTANY
A plazos **5 DUROS** mensuales
10 años garantía con certificado. (Precio de coste) fijo e invariable.
Casa fundada en 1870
Nota importante: Ventas en las mismas condiciones de a plazos para toda España. Se remite gratis a quien solicite el catálogo de modelos y nota de precios.
PIANOS DE ALQUILER
Reparaciones y cambios
18, Plaza Cataluña, 18
BARCELONA
Referencia: M. Beltrán Llabrés, San Fernando, 34-Mahón

Servicio Telegráfico
DE LA VOZ DE MENORCA
(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

DE LA GUERRA

Barcelona 23, 23'40.

El parte de las tres

La nota oficial facilitada en París a las tres de la tarde dice que la noche anterior resultó agitada en muchos puntos de la gran línea de combate.

En el Artois y en los alrededores de Souchez se libraron violentos cañoneos, combatiendo luego la infantería, con lanzamiento de petardos, entre el Oise y el Aisne, en la región de Quennevier, ribera derecha del Aisne, cerca de Soupirent y en el frente de la Champagne, muchas acciones de artillería.

En el Argonne combates de fusilería y cañoneos.

Por el lado de Bagatelle, después de porfiados combates ganamos varios atrincheramientos.

Después de esta lucha hicimos ratificaciones en el frente con ventajas por nuestra parte.

En Pont a Mousson bombardeos intermitentes y en Arrancourt el enemigo intentó llevar a cabo un reconocimiento, apoyado por el fuego de su artillería.

Sin que pudiera lograr su intento le hicimos replugar con un decidido ataque.

Al este de Metzger se libró un violento bombardeo y nuestros contrarios atacaron luego con la infantería.

Después de penetrar en nuestras líneas, fueron rechazados por un enérgico contraataque que les obligó a repugarse a sus antiguas posiciones.

Noticia desmentida

Roma.—Es totalmente falsa la noticia publicada por algunos periódicos germanófilos afirmando que las tropas italianas se habían retirado de la Tripolitania, pues conservamos todas las localidades.

Lo mismo ocurre en la Cirenaica.

La gran batalla en Oriente

Un telegrama oficial recibido de Petrogrado da cuenta de que el enemigo se agrupa al oeste de Mitau y en Chaw i.

En la región de Trasniemen se libran combates crudísimos y en el frente del Narew la lucha es también muy encarnizada.

Entre el Vistula y el Bug se ha reanudado con gran encarnizamiento la tremenda lucha.

El enemigo se concentra en Bistrica y la lucha es tan tenaz y porfiada que las ideas pasan alternativa-

nes férrea de Nambresina con excelente resultado.

Luego repetimos la operación con bombas cargadas con fuertes explosivos de enorme fuerza expansiva.

Los aerostatos regresaron indemnes al punto de partida a pesar de haber sido perseguidos por los disparos de la artillería enemiga.

Los austriacos han bombardeado el litoral de Osimia.

Alcanzados por los proyectiles murieron un viejo y un niño.

Un aviso

El ministro de estado italiano señor Sonnino ha comunicado el consejo de que forma parte que acaba de llamar la atención del gobierno turco respecto a la intangibilidad de los italianos residentes en tierras del Islam.

Estos súbditos italianos ven hoy amenazados sus bienes y serán defendidos a todo trance por el gobierno de Italia.

Barcelona 24, 6'15.

Alemania contra Bélgica

En Bélgica se celebraron las fiestas de conmemoración de la independencia nacional.

Las autoridades alemanas practicaron muchas detenciones arbitrarias sin otro objeto que el de aterrar al pueblo belga y sofocar sus manifestaciones de patriotismo.

El gobierno alemán ha prohibido que en el territorio sujeto a su mando se publiquen unas declaraciones del cardenal Gaspari, secretario del Papa, favorables a Bélgica y de manifestada simpatía para la nación atropellada por Alemania y víctima de su crueldad y tiranía.

Parte ruso

Petrogrado (oficial).—Ha constituido un completo fracaso la ofensiva iniciada por los turcos en el Cáucaso.

En los Dardanelos

En los Dardanelos los ingleses tomaron un reducto defendido por artillería.

Los franceses apagaron los fuegos de una batería enemiga.

En el Mar de Mármara un submarino echó a pique numerosos barcos enemigos cargados de municiones.

Complicación.—Permiso

La cuestión de Macedonia dará lugar, según se dice, a que Bulgaria se apreste a ir contra Serbia.

El gobierno austro-húngaro ha obtenido permiso de las autoridades eclesiásticas para fundir las campanas y fabricar cañones.

Yanquilandia y Alemania

Los obreros de los arsenales yanquis amenazan con la huelga.

El ministro de Marina de los Estados Unidos ha dispuesto que se proceda a examinar los barcos mercantes para en su caso utilizarlos como auxiliares en caso de guerra.

El expresidente Roosevelt dice que los yanquis pacifistas son como gallinas asustadizas mojadas.

La mayoría de periódicos norteamericanos consideran que a situación es gravísima después de las últimas notas que han cambiado Alemania y los Estados Unidos.

El parte de las once

Paris.—En el frente, considerado en conjunto, la noche ha transcurrido en medio de relativa calma.

En Artois subsiste la actividad en ambas partes.

En Reims han caído alguna granadas.

En Lapetre recobramos la trinchera perdida anteriormente y rechazamos todos los ataques del enemigo con sensibles pérdidas por parte de los alemanes.

Una escuadrilla de aviadores bombardeó Gouffaux y Farnissy. Destribamos dos biplanos alemanes.

Recompensa.—Homenaje

El gobierno ruso ha condecorado al comandante del submarino inglés que en el Mar Báltico echó a pique un acorazado alemán.

El Ayuntamiento de Capetowna (ciudad de El Cabo) ha organizado un homenaje en honor del general Bona.

Naufragio.—Diputado herido

Frente a Honouva ha naufragado un vapor inglés de los que se dedican al tendido de cables submarinos.

En el frente de batalla italiano ha sido herido el diputado socialista italiano Bissolati.

CONSEJO DE MINISTROS

En el despacho oficial de señor Dato y bajo su presidencia se celebró ayer un consejo de ministros que duró tres horas.

El señor Dato informó a sus compañeros de las conferencias que ha celebrado con los generales Jordana y Marina.

Explicó las gestiones realizadas para evitar que se declare la huelga de marinos mercantes.

En vista de la imposibilidad de implantar por decreto el reglamento del trabajo a bordo el señor Dato promete llevar a la primera sesión de las cortes el informe que en esta cuestión emitió el Instituto de Reformas sociales y el proyecto de creación de un monte pío de la marina mercante.

Después de discutir estos y otros asuntos el consejo examinó y resolvió buen número de expedientes.

Cotización de la plata
facilitada por la casa Marret Bonnia, Figueroa y C.ª de Barcelona

PRECIOS DE VENTA

	El Kilóg. Ptas.
Platino	00'00
Oro fino	00'00
Plata fina	95'00
id. 950 m. m.	90'40
id. 940 id.	89'50
id. 935 id.	89'00
id. 930 id.	88'50
id. 800 id.	76'60
id. 750 id.	64'20

Venta y compra de oro y plata en retazos y rielos.

Venta y compra de bolas y galerías precio según ley y número.

Venta de óxidos, Borax líquido, Nitratos y cloruros.

Barcelona 25 de Mayo de 1915.

Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, n.º 7.

Facilitada por la casa Captain Saint-André el Fil de Paris

PRECIOS DE VENTA

Gran surtido de cadenas plata para li-

mosneros

	El Kilóg. Ptas.
Borax líquido la botella de litro	2'50
Oxido la botella de 1/4 litro	5'00
Plata fina	95'00
id. 950 m. m.	90'40
id. 940 id.	89'50
id. 935 id.	89'00
id. 930 id.	88'50
id. 800 id.	76'60
id. 750 id.	64'20
Soldadura con hechuras	04'75
Plancha letón especial para soldadura	3'50
Sierras finis la gruesa a	3'00
Grisoles ingleses clase superior el número a	0'35
Bolas de plata macizas varios números de la casa Catalina Moll, Vda. de Sintes y Cia, Venta exclusiva. Hechuras el mil	8'00
Bolas de varios tamaños y números, precio según número y ley.	

Se reciben encargos de toda clase de Galerías y Estampados en sus diferentes dibujos.

Mahón 20 de Mayo de 1915.

Referencias M. Beltrán y C.ª San Fernando 34

PUBLICACIONES

Se ha recibido el cuaderno número 30 de la magnífica publicación «La Guerra Ilustrada» y el número 34 de «La Guerra Europea», publicada esta última por el insigne novelista español don Vicente Bascó Ibáñez.

Pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva al precio de 40 céntimos la primera y 50 céntimos la segunda.

«Tipografía Mahonesa», calle Nueva

Comerciantes e Industriales

La nueva lámpara "NITRA"

ha resuelto el problema del alumbrado eléctrico económico

Todos los arcos voltáicos deben sustituirse por la nueva lámpara NITRA

Consumo medio watio por bujía: la más adoptada por el comercio e industrias, lo cual comprueba fijándose en los establecimientos. Una lámpara "NITRA" de 200 bujías consume como una lámpara de filamento metálico de 100 bujías o una de filamento carbón de 25 bujías.

TIPOS 200, 400, 600, 1000, 1500, 2000 y 3000 bujías

De venta en todas las Centrales y Establecimientos de Electricidad

A. E. G.-Thomson Houston Ibérica (S. A.)

MADRID - BARCELONA - BILBAO - GIJÓN - VALENCIA - SEVILLA - ZARAGOZA

J. Gomez Fantova

MÉDICO HOMEÓPATA

Teléfono 27.—Calle de San Fernando, número 3

Consultas de 11 a 1

RAYOS X

Primer gabinete particular instalado en la isla con nuevo aparato de gran rendimiento.

Corrientes galvánica y oscilatoria rítmicas.

Duchas de aire caliente y frío.

Galvano, caustia, Endoscopia y Masaje vibratorio.

ELECTRICIDAD ESTÁTICA

Baño, ducha etc., y corrientes de Morton.

Cortinas - Persianas

de fantasía, cadenilla y tejidas, dando las medidas se encargan en la calle Deyá, núm. 5; Estérreria, Mahón.

Tipografía Mahonesa

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores

Impresiones en tinta comunicativa

ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas. Tintas, etc.

Precios económicos

Rapidez en servir los encargos

HERNIAS Y RELAJACIONES

La operación no es cura radical

Al peligro de morir de la operación hay que agregar el de la recidiva de a hernia si el operado escapa con vida y no usa, después de operado, un adecuado aparato protésico, no un braguero o un vendaje cualquiera

Reitero infaliblemente: no sufre engaño ni decepción; no padece, no muere de extrangulación de la hernia ni de la operación y se quita el sambenito de la dolencia quien únicamente acepta lo sancionado por la EXPERIENCIA, reconocido por la CIENCIA y refrendado en el alto PODER JUDICIAL, cual las p'erectabilísimas creaciones Ramón.

Retención y curación radical en todas edades sin

operar, con comodidad, recato y en breve tiempo

Véase el folletito instructivo que el especialista don Pedro Ramón remite gratis a quien lo solicita. Despacho: CARMEN, 38, piso 1.º, Barcelona.

NOTA: Los aparatos herniarios, vendajes abdominales, pesarios especiales y demás creaciones del especialista don Pedro Ramón son las únicas que han merecido unánimes y laudatorios elogios de todas las Reales Academias de Medicina y Cirugía, incluso la de Palma de Mallorca, y también las únicas presentadas y examen de todos los señores Médicos de la isla de Menorca por el Delegado que cada año, a fines de Julio, visita las poblaciones de la misma. De cuantos no les es posible acudir a esta Casa y piden el «Folletito instructivo» que se ofrece, se toma nota para en su día avisarles por carta la fecha fija en que podrán consultar en Mahón y Ciudadela con dicho delegado.

El jabón Tango Argentino

y CREMADORA

son los productos predilectos de toda persona amante de su cutis

Creación de la Perfumería El Cid de Barcelona

Pidanse en todas partes